

## MANDATORY CRITERIA - ALL SPECIALTIES

The following checklist must be completed and duly signed indicating corporation's adherence to the mandatory membership criteria for all categories.

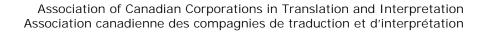
YES	NO	The candidate for specialist certification must be and remain a voting member of the Corporation, and be in good standing throughout the duration of the yearly certification period.
		Attests adherence to the applicable ACCTI Quality Standards.
		A Member must be a Reputable Firm (as defined below), and provide proof that it has a good credit rating by a recognized reporting agency with no unsatisfied judgments.
		A Member must put all translators/interpreters through an "on dossier" process of selection whereby the best available professional on file willing to work with such member is chosen. The actual model followed may vary from agency to agency, and while all agencies in principle agree to use translators whose qualifications meet or exceed the Canadian Translation and Interpreter's Council (CTIC) and/or the provincial bodies' current minimum Quality Standards, each member shall use other methods at their discretion to ensure provision of quality translation services.
		Members must utilize the services of North American translators and/or interpreters for 51% or more of their needs for such services to satisfy customers' requirements.
		A Member must properly monitor, assess and modify translator/interpreter status based upon performance on an ongoing basis.
		A Member must ensure that all translators and/or interpreters have signed a contract with the member, or have otherwise expressly agreed to accept the terms and conditions of working with the member. The contract must include clauses outlining the quality of professional services rendered, when the agency issues payments, compliance with individual assignment or purchase order requirements, and translator/interpreter adherence to a professional code of ethics.
		A Member must indicate which languages said member has provided services for a minimum of five (5) years. Dialects are not applicable. The languages listed must be from amongst the "ACCTI Approved Languages List" which is prepared and revised from time to time by ACCTI. Members providing services in languages not listed may submit a request for inclusion of such language(s) to the "ACCTI Approved Languages Committee". Proof required may include old pay stubs, invoices, and/or application forms.
		Members may certify having produced translations in accordance to the established quality standard only in their languages of proven proficiency as noted above with one exception. Such member may also attest to having produced translations in up to an additional thirty percent (30%) of those languages in day-to-day operations during the course of the following twelve (12) months. For example, if a member

306-421 Bloor St. E., Toronto, Ontario M4W 3T1

<u>Toronto Contact info</u>:
Paul Penzo

ACCTI President
416-975-5000 (tel.) and 416-975-0505 (fax)
english\_info@accti.org

Montreal Contact info: Maryse Benhoff ACCTI Vice-President 514-376-7919 (tel.) and 514-376-4886 (fax) info\_francais@accti.org





	provides services in t an additional three lan		ty for the work produced in so far as correcting, at their own expense, any errors in the					
	Members assume responsible actual translation or interest.							
	a Certified Member of the							
l,Full n		Company Name		, hereby acknowledge my firm's				
		nandatory criteria for all sp						
Signed at			this	of				
	City	Province/Territory	day		month	, year		
Print - Authori	ized Signing Officer	Signat	Signature - Authorized Signing Officer					
Witness								

306-421 Bloor St. E., Toronto, Ontario M4W 3T1

<u>Toronto Contact info</u>:
Paul Penzo

ACCTI President
416-975-5000 (tel.) and 416-975-0505 (fax)
english\_info@accti.org

Montreal Contact info: Maryse Benhoff ACCTI Vice-President 514-376-7919 (tel.) and 514-376-4886 (fax) info\_francais@accti.org